

ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLEMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Archdiocese of Ottawa-Cornwall / Archidiocèse d'Ottawa - Cornwall

TWENTIETH SUNDAY AFTER PENTECOST VINGTIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

October 11th, 2026 / le 11 octobre, 2026



*"So the father knew that it was at the same hour, in the which Jesus said unto him, 'Thy son liveth': and himself believed, and his whole house."
(John 4: 53)*

*« Le père reconnut que c'était à cette heure-là que Jésus lui avait dit: 'Ton fils vit'; et il crut, lui et toute sa maison. »
(Jean 4, 53)*

St. Bede - So, we see, faith, like the other virtues, is formed gradually, and has its beginning, growth, and maturity. His faith had its beginning, when he asked for his son's recovery; its growth, when he believed our Lord's words, Thy son liveth; its maturity, after the announcement of the fact by his servants.

St-Bède - Nous devons conclure de là qu'il y a des degrés dans la foi comme dans les autres vertus qui ont leur commencement, leur progrès et leur perfection. La foi de cet officier était à son commencement, lorsqu'il vint demander la guérison de son fils, elle prenait de l'accroissement, lorsqu'il crût à la parole du Seigneur qui lui disait: « Votre fils est guéri »; et elle eut toute sa perfection lorsque ses serviteurs lui confirmèrent la guérison de son fils.

QR Code:

Donate to the Parish

Faites un don à la Paroisse



528 Old St. Patrick Street
Ottawa ON K1N 5L5

 (613) 565-9656

Mon. - Fri. / lun. - ven. 9:00 - 15:00

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de

The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Secretary / Secrétaire: Pierre Caron

(613) 565-9656 ext.2 office.st.clement @ rogers.com

Clergy / Clergé:

Fr. Erik Deprey, FSSP (*Pastor / Curé*)

(613) 565-9656 ext.3

pastor.st.clement @ rogers.com

Fr. Manuel de Pinho Sousa, FSSP (*Assistant / Vicaire*)

(613) 565-9656 ext.5

mpinhosousa @ fssp.eu

Fr. Matthew Jagas, FSSP

(613) 565-9656 ext.6

fr.m.jagas @ gmail.com

Parish Schedule ✠ Horaire paroissial

Date	Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche 11.X.2026 20th Sunday after Pentecost 20e dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	RIP Marcel & Suzanne Lafleur par Jean et Marie-Denise Lafleur For the FSSP by Fr. Berg Pro Populo
Monday Lundi 12.X.2026 Feria De la férie	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Pour la vente rapide de la terre de Mathieu Bellemare par Claire Beaulieu For the end of abortions by the Milejski Family
Tuesday Mardi 13.X.2026 St. Edward, King, Confessor St-Édouard, roi, confesseur	7:00 a.m. <i>6:30 p.m.</i> <i>*7:30 p.m.</i>	RIP Matil & Assad Azar by Joseph Azar <i>Fatima Devotions / Dévotions de Fatima</i> <i>Int. Gail Ann Michaud par son petit-fils</i>
Wednesday Mercredi 14.X.2026 St. Callistus I, Pope, Martyr St-Calixte 1er, pape, martyr	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Int. Mr. & Mrs. Raymond Peters & Family by Anon. RIP Elmer Deprey by /par 7 Sisters/Sept-Sœurs
Thursday Jeudi 15.X.2026 St. Teresa of Avila, Virgin Ste-Thérèse d'Avila, vierge	7:00 a.m.	Healing of Indra Seegobin by M. Fraser
Friday Vendredi 16.X.2026 St. Hedwig, Widow Ste-Hedwige, veuve	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Int. Nathan Steckle by Anonymous Pour la conversion de Gabriel, Emmanuel, Isabelle et leurs familles par Claire Labrosse
Saturday Samedi 17.X.2026 St. Margaret Mary Alacoque, Virgin Ste-Marguerite-Marie Alacoque, vierge	7:00 a.m. 9:00 a.m. <i>3:30 p.m.</i>	RIP Souls in Purgatory by Wanda Milejski Int. Mr. & Mrs. C. J. Vanneste, their children and their spouses, and their families, by Mr. & Mrs. C. J. Vanneste <i>Confessions</i>
Sunday Dimanche 18.X.2026 21st Sunday after Pentecost 21e dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	RIP Jim Raley by Bill & Lucy Raley RIP Janet O'Connor (50 th) by Benjamin MacDonald Pro Populo

Collection / Offerings ✠ Quête / Offrandes

Sunday, October 4th / le dimanche 4 octobre

Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires'	\$ 5,293.90
Maintenance & Restoration / entretien et restauration	\$ 564.80
e-Transfer & Canada Helps / e-Transfer & CanaDon	\$ 2,612.57
PAD / DPA	-
New Roof / Nouveau toit	\$ 1,290.00 (Total received / total reçu \$ 489,168.98) Goal / But: \$ 533,939

May God reward you for your generosity ! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !

Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.

Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.

Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !

Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !

Please pray for the sick of our parish ✠ Prions pour nos malades de notre Paroisse

RIP Anita Bélanger, Wlodek Milejski, Anne-Marie Jean-François, Kazimiera Rytwinski, Lucie Cabana, Marielle Smith, Richard Cafferty, Bibiane Falkenberg, Francis Suhubiette, Shannon Charlebois, Danielle Desmarais, Jean Lafleur, Leslie Watts, Claude Bruyère, Linda Rangongo, Darryl Chiarelli, Michaela Fong, Chris Finnerty, Marie Archambault, Laurette Hermeston, Micheline Mikhaël, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Miloslav Bosak, Robert Charlebois, Cordelia Daniels, Liette Deault, Beryl Devine, Ann Eady, Anne Essiambre, Dr. Marie-Jeanne Ferrari, Simone Gingras, John Harrison, Anna Maria Jesionka, Danny Beauchamp, Marie-Ange Jobin, Marguerite Lamothe, Guy Larivière, Laura-Lynn McPherson, Marianne Mikhaël, Andrew Noden, Michael O'Meara, Jean Pothier, Robert Reid, Eileen Sheldrick, Doreen Sparling, Peter Stanistreet.



ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
Office Closed – this Monday, October 12 th , for Thanksgiving Day.	Le bureau sera fermé – ce lundi 12 octobre pour l'Action de grâce.
Fatima Devotions - Tuesday, October 13 at 6:30 pm , with 15 decades of the Rosary, followed by Mass at 7:30pm. In reparation to the Immaculate Heart of Mary. <i>"In the end, my Immaculate Heart will triumph"</i> .	 Dévotions de Fatima - le mardi 13 octobre à 18h30 avec 15 dizaines du Rosaire, suivi d'une messe à 19h30. En réparation du Cœur Immaculé de Marie. « <i>À la fin, mon Cœur immaculé triomphera.</i> »
Visit Carmel - This Saturday, October 17, young women are invited to visit the Carmel of the Three Hearts in Almonte. The visit will begin with Mass at 9 a.m., followed by a talk, a time of prayer, a visit with the sisters, and a short walk, followed by a picnic (weather permitting). To register or for more information, contact stclementyag@gmail.com	Visiter le Carmel - Ce samedi, 17 octobre, les jeunes femmes sont invitées à visiter le Carmel des Trois Cœurs, à Almonte. La messe à 9h, puis se poursuivra par une conférence, un temps de prière, une visite avec les sœurs et une petite promenade suivie d'un pique-nique (si la météo le permet). Pour s'inscrire ou obtenir plus d'informations, contactez stclementyag@gmail.com
Parish Dinner, Saturday, November 14. Tickets on sale now on the parish website! Guest speaker: Brian Holdsworth , Canadian Catholic commentator and parishioner of the FSSP's apostolate in Edmonton. We will also have Fr. Josef Bisig , co-founder of the FSSP. Last year's dinner was a great success and a very enjoyable evening, so don't delay in getting your tickets! Space is limited. To assist with the parish dinner please contact Monik at labnadfamily@gmail.com . If you have any questions, please write to council-conseil@saintclement.ca .	Souper paroissial, le samedi 14 novembre. Les billets sont disponibles sur le site web de la paroisse. Conférencier: Brian Holdsworth , chroniqueur et écrivain catholique canadien et paroissien de la paroisse de la FSSP à Edmonton. Nous aurons aussi l' abbé Josef Bisig , co-fondateur de la FSSP. Le souper de l'année dernière a été un grand succès et une soirée très agréable; alors ne tardez pas à vous procurer vos billets! Les places sont limitées. Pour nous aider avec le souper, veuillez contacter Monik: labnadfamily@gmail.com . Veuillez écrire au council-conseil@saintclement.ca si vous avez des questions.
All Saints Party Sign-Up - St. Clement's will be hosting an All Saints event for children on Sat. Oct. 31st after the 9 am Mass at De la Salle High School, across the street from the church. Children are invited to dress up as their favourite Saint and to present a few details about themselves during a "Who am I?" session (in English or French). Potluck lunch - please bring enough for your family and one extra person (note: there is no oven available to us to warm food there). For more information speak with Rob Pratt (rpratt314@gmail.com) or Frances Gorman (francesmgorman@gmail.com).	Inscription à la fête de la Toussaint – La paroisse Saint-Clément organisera une fête de la Toussaint pour les enfants le samedi 31 octobre après la messe de 9 h à l'école secondaire De la Salle, située en face de l'église. Les enfants sont invités à se déguiser en leur saint préféré et à se présenter brièvement lors d'un atelier « Qui suis-je ? » (en français ou en anglais). Repas-partage : merci d'apporter suffisamment de nourriture pour votre famille et une personne supplémentaire (n.b. : il n'y a pas de four sur place pour réchauffer). Veuillez contacter Rob Pratt (rpratt314@gmail.com) ou Frances Gorman (francesmgorman@gmail.com) pour les détails.
Mass Intentions – Now accepting requests for announced intentions; however, due to high demand, we still cannot yet accept requests for the following times: Sundays at 8:00, 10:30 ; Mondays and Saturdays at 9:00am , Fridays at 7:30pm . Any requests made for these times will be relegated to other days and times. Thank you for your understanding.	Intentions de messe – Nous acceptons désormais les demandes d'intentions annoncées; toutefois, en raison d'une forte demande, nous ne pouvons toujours pas accepter de demandes pour les heures suivantes : les dimanches à 8 h et 10 h 30 ; les lundis et samedis à 9 h ; les vendredis à 19 h 30 . Toute demande pour ces heures sera reportée à d'autres heures. Merci.
Capital Campaign for a Parish Hall - We have received \$658,433 in pledges & donations. Our goal is \$900,000. <u>Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%)</u> ! For more info contact John Fennelly @ 613-867-0144 or by email to info@saintclement.ca .	Campagne la salle paroissiale - Nous avons reçu 658,433 \$ en promesses de dons et contributions reçues. Notre objectif est 900 000 \$. <u>Les promesses de dons et contributions pour la salle paroissiale ne sont pas soumis à la taxe diocésaine (13 %)</u> ! Renseignements : John Fennelly au 613-867-0144, ou info@saintclement.ca .
Chesterton Academy of Ottawa – Today students will have an information table outside of church following the 8:00 a.m. and 10:30 a.m. Masses. Please stop by to learn more about Chesterton Academy and its November 7th fundraising event or pick up information about the school. Thank you for supporting Catholic education in Ottawa!	Chesterton Academy of Ottawa – Aujourd'hui des élèves tiendront une table d'information à l'extérieur de l'église après les messes de 8 h et 10 h 30. Venez nous rendre visite pour en savoir plus sur l'académie et son événement de collecte de fonds du 7 novembre, ou pour récupérer des brochures sur l'établissement. Merci de soutenir l'enseignement catholique à Ottawa !
Panel Discussion - On Friday, Oct. 16 from 18:30-21:00 at Cardus Ottawa (45 Rideau St), Jérôme Lejeune School will host a panel discussion (in English) titled <i>'What Does It Mean to be Fully Human in the Age of AI? The Witness of Lorenzo Albacete and Magnifica Humanitas'</i> . Register for free at albaceteinottawa.eventbrite.ca .	Table ronde - Le vendredi 16 octobre, de 18 h 30 à 21 h, à Cardus Ottawa (45, rue Rideau), l'École Jérôme Lejeune organisera une discussion (en anglais) intitulée « <i>Que signifie être pleinement humain à l'ère de l'IA? Le témoignage de Lorenzo Albacete et de Magnifica Humanitas</i> ». Inscrivez-vous gratuitement sur albaceteinottawa.eventbrite.ca .
Pro-Life Message - "The acceptance of abortion in the popular mind, in behavior and even in law itself, is a telling sign of an extremely dangerous crisis of the moral sense, which is becoming more and more incapable of distinguishing between good and evil, even when the fundamental right to life is at stake. <i>"Woe to those who call evil good and good evil, who put darkness for light and light for darkness"</i> (Isaiah 5:20).	Message Pro-Vie - « L'acceptation de l'avortement dans la mentalité collective, dans les comportements et même dans la loi elle-même, est un signe révélateur d'une crise extrêmement dangereuse du sens moral, qui se montre de plus en plus incapable de distinguer le bien du mal, même lorsque le droit fondamental à la vie est en jeu. <i>« Malheur à ceux qui appellent le mal bien et le bien mal, qui prennent les ténèbres pour la lumière et la lumière pour les ténèbres ».</i> (Isaïe 5, 20)
Check out the many pilgrimages, benefit dinners, prayer campaigns, scholarship opportunities, and more being advertised on the back bulletin boards. Be sure to have a look at both back entrances!	Découvrez les nombreux pèlerinages, soupers-bénéfices, campagnes de prière, bourses d'études et bien d'autres choses encore annoncés sur les baillards situés à l'arrière. N'oubliez pas de jeter un œil aux deux entrées.



MASSES & DEVOTIONS

Sundays

8:00 a.m. Low Mass
10:30 a.m. High Mass
5:30 p.m. Low Mass

Weekdays (***subject to change - check bulletin**):

Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m.
Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m.
Tuesday & Thursday - 7:00 a.m.
Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m.

Confessions :

- 30 minutes before every Mass (including weekdays).
- Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.

Exposition and Benediction :

- **First Fridays:** Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m.
- **First Sundays:** Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions.

Fatima Devotions (May to October)

Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month.

Precious Blood Devotions: January to July at 3pm on 3rd Sundays.

BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

MESSES ET DÉVOTIONS

Dimanches

8h00 Messe basse
10h30 Grand-messe
17h30 Messe basse

En semaine (***peut changer; consultez le bulletin**) :

lundi - 7h00 & 9h00
mercredi et vendredi - 7h00 et 19h30
mardi et jeudi - 7h00
samedi - 7h00 et 9h00

Confessions

- 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine).
- les samedis de 15h30 à 16h30.

Exposition et Bénédiction :

- **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30.
- **Premier dimanche du mois:** Bénédiction après la Grand-messe de 10h30.

Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours.

Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)

Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois.

Dévotions au Précieux Sang : De janvier à juillet, le 3^e dimanche du mois à 15h00.

BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

St. Clement Choir / Chorale St-Clément :

Emilie Maund: stclementchoirottawa @ gmail.com

Practices/Pratiques:

Every Thursday at 7:00 p.m. / Tous les jeudis à 19h00

Organist / Organiste :

Jean-François Garipey: jeangrp @ outlook.com

Altar Servers / Servants de messe :

Contact - Fr. Pinho Sousa: mpinhosousa @ fssp.eu

St. Clement Bookstore / Librairie St-Clément :

Contact: Fernande Harrison: harrisonfern @ gmail.com

St. Clement Young Adults / Jeunes adultes St-Clément :

Contact: Clarissa Pacheco: stclementyag @ gmail.com

Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb :

Contact: Nathan Steckle: stecklenathan @ gmail.com

Legion of Mary / Légion de Marie :

President / Présidente - Myriam Thibodeau:

thibodeau.myriam7 @ yahoo.com

Meetings every Wednesday at 5:45 PM in the old saint Anne rectory

Réunions tous les mercredis à 17h45 au vieux presbytère Ste-Anne

Seven Sisters Apostolate / Apostolat des Sept Soeurs :

Contact: Claire Labrosse - cmlabrosse @ gmail.com

Domus Christiani :

Contact: Ian Gallagher: ichbinian @ gmail.com

Instagram : @stclement.fssp



PARISH COUNCILS - CONSEILS PAROISSIAUX

Parish Pastoral Council (PPC) | Conseil paroissial de pastorale (CPP)

Parish Finance Council (PFC) | Conseil des affaires temporelles (CAT)

Chair / Président: Ian Gallagher

Chair / Président: John Fennelly

council-conseil@saintclement.ca

fennelly1189 @ gmail.com

FSSP CANADA OFFICE ✂ BUREAU CANADIEN DE LA FSSP

613-567-0287 | www.fssp.ca | fsspcanada@gmail.com